

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 101/2008/QĐ-UBND

*TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 2008*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về giao kế hoạch điều chỉnh chỉ tiêu và kinh phí  
thực hiện chương trình mục tiêu quốc gia  
trên địa bàn thành phố năm 2008**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Quyết định số 1569/QĐ-TTg ngày 19 tháng 11 năm 2007 của Thủ tướng Chính phủ về giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2008 và Quyết định số 1512/QĐ-BTC ngày 09 tháng 7 năm 2008 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2008;

Căn cứ Quyết định số 1378/QĐ-BKH ngày 23 tháng 11 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư về giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2008 cho thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định số 187/QĐ-BKH ngày 19 tháng 11 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư giao chỉ tiêu kế hoạch đầu tư phát triển thuộc ngân sách nhà nước năm 2008;

Căn cứ Quyết định số 11/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 01 năm 2008 và Quyết định số 71/2008/QĐ-UBND ngày 07 tháng 10 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội thuộc các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn thành phố năm 2008;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 8674/TTr-SKHĐT ngày 29 tháng 12 năm 2008 và Tờ trình số 8765/TTr-SKHĐT ngày 31 tháng 12 năm 2008,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao kế hoạch điều chỉnh chỉ tiêu và kinh phí thực hiện chương trình

mục tiêu quốc gia trên địa bàn thành phố năm 2008 đối với Chương trình dân số và kế hoạch hóa gia đình thuộc Sở Y tế, Chương trình ngăn ngừa và giải quyết tình trạng trẻ lang thang, xâm hại tình dục, phải lao động nặng nhọc, trong điều kiện độc hại, nguy hiểm thuộc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội (danh mục đính kèm).

**Điều 2.** Các nội dung khác không đề cập vẫn giữ nguyên như Quyết định số 11/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 01 năm 2008 và Quyết định số 71/2008/QĐ-UBND ngày 07 tháng 10 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội thuộc các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn thành phố năm 2008.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố Hồ Chí Minh, Giám đốc Sở Y tế, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Lê Hoàng Quân**

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA VÀ DỰ ÁN LỚN***(Ban hành kèm theo Quyết định số 101/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

ĐVT: Triệu đồng

TT	Danh mục các chương trình, dự án	Đơn vị thực hiện	Kế hoạch điều chỉnh năm 2008					Ghi chú
			Tổng số	Vốn ĐTPT (TW)	Vốn sự nghiệp (*)			
					Tổng số	Trung ương	Địa phương	
	<b>Chương trình mục tiêu quốc gia Dân số và Kế hoạch hóa gia đình</b>		<b>20.745</b>	<b>0</b>	<b>20.745</b>	<b>16.485</b>	<b>4.260</b>	
1	Dự án truyền thông, giáo dục chuyển đổi hành vi	Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	3.374	0	3.374	3.374	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGĐ
2	Dự án nâng cao chất lượng dịch vụ kế hoạch hóa gia đình		2.986	0	2.986	2.986	0	
		Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	12	0	12	12	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGĐ
		Trung tâm Chăm sóc sức khỏe sinh sản	2.974	0	2.974	2.974	0	

TT	Danh mục các chương trình, dự án	Đơn vị thực hiện	Kế hoạch điều chỉnh năm 2008					Ghi chú
			Tổng số	Vốn ĐTPT (TW)	Vốn sự nghiệp (*)			
					Tổng số	Trung ương	Địa phương	
3	Dự án nâng cao năng lực quản lý, điều hành và tổ chức thực hiện chương trình	Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	10.965	0	10.965	7.165	3.800	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGD
4	Dự án nâng cao chất lượng thông tin chuyên ngành dân số - kế hoạch hóa gia đình	Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	1.631	0	1.631	1.606	25	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGD
5	Dự án đảm bảo hậu cần và đẩy mạnh tiếp thị xã hội các phương tiện tránh thai	Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	1.045	0	1.045	1.045	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGD
6	Chiến dịch lồng ghép truyền thông và cung cấp dịch vụ kế hoạch hóa gia đình - sức khỏe sinh sản		309	0	309	309	0	
		Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	0	0	0	0	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGD

TT	Danh mục các chương trình, dự án	Đơn vị thực hiện	Kế hoạch điều chỉnh năm 2008					Ghi chú
			Tổng số	Vốn ĐTPT (TW)	Vốn sự nghiệp (*)			
					Tổng số	Trung ương	Địa phương	
		Trung tâm Chăm sóc sức khỏe sinh sản	309	0	309	309	0	
7	Chương trình hỗ trợ trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt, các hoạt động thực hiện chiến lược gia đình	Chi cục Dân số và Kế hoạch hóa gia đình và các quận - huyện	435	0	435	0	435	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang CCDS và KHHGĐ

(\*) Đã bố trí trong dự toán ngân sách năm 2008

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA VÀ DỰ ÁN LỚN***(Ban hành kèm theo Quyết định số 101/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

ĐVT: Triệu đồng

TT	Danh mục các chương trình, dự án	Đơn vị thực hiện	Kế hoạch điều chỉnh năm 2008					Ghi chú
			Tổng số	Vốn đầu tư phát triển	Vốn sự nghiệp (*)			
					Tổng số	Trung ương	Địa phương	
	<b>Chương trình ngăn ngừa và giải quyết tình trạng trẻ lang thang, bị xâm phạm tình dục và phải lao động nặng nhọc, trong điều kiện độc hại, nguy hiểm theo Quyết định 19/2004/QĐ-TTg ngày 12/02/2004 của Thủ tướng Chính phủ</b>	<b>Sở Lao động - Thương binh và Xã hội</b>	<b>1.040</b>	<b>0</b>	<b>1.040</b>	<b>1.040</b>	<b>0</b>	
1	Đề án ngăn ngừa và giải quyết tình trạng trẻ em phải lao động nặng nhọc trong điều kiện độc hại, nguy hiểm	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	140	0	140	140	0	
2	Đề án ngăn ngừa và giải quyết tình trạng xâm hại tình dục trẻ em	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	90	0	90	90	0	

TT	Danh mục các chương trình, dự án	Đơn vị thực hiện	Kế hoạch điều chỉnh năm 2008					Ghi chú
			Tổng số	Vốn đầu tư phát triển	Vốn sự nghiệp (*)			
					Tổng số	Trung ương	Địa phương	
3	Đề án truyền thông vận động và nâng cao năng lực quản lý	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	213	0	213	213	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang Sở LĐ-TB và XH
	Trong đó:							
	- Truyền thông vận động	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	93	0	93	93	0	
	- Nâng cao năng lực quản lý	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	120	0	120	120	0	
4	Đề án ngăn chặn và trợ giúp trẻ em lang thang kiếm sống	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	597	0	597	597	0	Thay đổi đơn vị thực hiện từ UBDS-GĐ và TE sang Sở LĐ-TB và XH

(\*) Đã bố trí trong dự toán ngân sách năm 2008

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ